

**Pomodoro Ciliegino Pachino**  
ZONADI PRODUZIONE



Naturalmente buono.



Aurora soc. coop a r.l.  
organizzazione di produttori

C.da Scivolaneve Pachino 96018 (SR) Italia  
tel. +39 0931.594389 • e-mail: coaurora@tin.it



Strada Pachino - Marzamemi  
96018 - PACHINO (SR)



via Cavour 25 | Pachino (SR)  
tel. 0931.596094 | fax 0931.596461  
cell. 338.9185745



Vendita - Noleggio - Prestiti Personali



Sede: Pachino  
Viale Toronto, snc  
Info-line/fax: 0931/592131  
Sede: Rosolini  
S.S. 115 C/da Vignale dei peri  
Info-line/fax: 0931/503435  
[www.gilmotors.it](http://www.gilmotors.it)



**l'arte della tappezzeria**  
di TONY TITO

via Filisto, 90 | Siracusa  
Cell. 392.9610160



Dal 1931  
un mare di antichi sapori...



Viale Marzamemi n° 7 - MARZAMEMI  
Tel. 0931. 84 13 07  
<http://www.adelfionline.com>

# TUNA FOLK FEST 6

EDIZIONE DUEMILANOVE



PROGRAMMA  
24/31 AGOSTO 2009

**24 AGOSTO '09 - ore 18.30**  
GENERAZIONI AL CONFRONTO - GIOCHI DI UNA VOLTA PROPOSTI DAL CENTRO COMUNALE DI CITTADINANZA DI PACHINO.

**24 AGOSTO '09 - ore 22.00**  
SPETTACOLO FOLCLORISTICO DEGLI ALUNNI DEL 1° ISTITUTO COMPRENSIVO "Silvio Pellico" DI PACHINO - A SEGUIRE GARA - RASSEGNA DI POESIE DIALETTALI "Sicilia in Rima"

**DAL 25 AL 30 AGOSTO '09**  
PIAZZA REGINA MARGHERITA - MOSTRA DI PITTURA A CURA DELLA C.R.I.

**DAL 25 AL 30 AGOSTO '09 - Ore 21.00**  
PIAZZALE BALATA  
PROIEZIONI CINEMATOGRAFICHE DI VECCHI FILMATI ISTITUTO LUCE

**DAL 27 AL 30 AGOSTO '09**  
VIA JONIO  
ESPOSIZIONE DI PRODOTTI TIPICI PRESSO GLI STAND

**27 AGOSTO '09 - ORE 21.00**  
COMEDIA DIALETTALE A CURA DEL CENTRO ANZIANI DI PACHINO - "Prima tocca a ranni"

**29 AGOSTO '09 - ORE 19.00**  
PRESENTAZIONE DEL LIBRO "Marzamemi ed altre storie" DI MARIO FALLA. A SEGUIRE DIBATTITO SU "Marzamemi: Potenzialità turistiche del Borgo Marinaro dalle mille problematiche"



**DIBATTITO**  
"Marzamemi: Potenzialità turistiche del Borgo Marinaro dalle mille problematiche"

## INTERVENTI

**ON.LE Gianbattista BUFARDECI**  
Assessore Regionale Coop. Comm. e Pesca

**ON.LE Nicola BONO**  
Presidente Provincia Reg. SIRACUSA

**ON.LE Giuseppe GENNUSO**  
Deputato Assemblea Regionale Siciliana

**ON.LE Vincenzo VINCIULLO**  
Deputato Assemblea Regionale Siciliana

**Paolo BONAIUTO**  
Sindaco COMUNE DI PACHINO

**Moderatore**  
**Cav. Pasquale ALIFFI**  
Presidente Ass. Promoz. Sud Orientale Sicula

# MARZAMEMI DA GUSTARE



## I RISTORANTI



**GIARDINI DI AMBROSIA**  
Ristorante - Pizzeria - Ricevimenti  
S.P. Pachino - Marzamemi  
Contrada Lattiera  
Tel. +39 0931 18 15 092  
Cell. 347. 17 54 703



**L'ACQUARIO**  
Ristorante  
Via Jonio n° - Marzamemi  
Tel. +39 0931. 841251



**LA BALATA**  
Ristorante - Pizzeria  
Largo Balata - Marzamemi  
Cell. 339. 30 64 966  
Cell. 339. 30 62 955



**LA CONCHIGLIETTA**  
Ristorante  
Via Regina Elena n° 9  
Marzamemi  
Tel. 0931 841241



**RISTORANTE AL BOCCONE**  
vista sul mare

**AL BOCCONE**  
Ristorante  
Via Regina Elena n° 7  
Marzamemi  
Tel. 0931. 841438



**LA NASSA**  
Ristorante - Pizzeria  
Via Marzamemi n° 41 - 45  
Marzamemi  
Cell. 320.97 89 458 - 347.98 53 707



**ORSA MINORE**  
Ristorante - Pizzeria  
Viale Lido - Ctr. Porto Fossa  
Marzamemi  
Tel. 0931. 841647 - Cell. 335. 439724



**MARCHESE**  
Ristorante - Pizzeria  
Via Regina Elena n° 7  
Marzamemi  
Tel. 0931. 841438

E' gradita la prenotazione. Buon Appetito!

**UNA MANIFESTAZIONE DA QUALIFICARE**  
La sesta edizione del "Tuna Folk Festival" rappresenta per il mio assessorado un appuntamento che già dal 2007 è stato avviato non solo per la valorizzazione del Tonno, che a prescindere dai contenuti culturali della manifestazione, rimane sempre il tema principale di essa ma anche per i percorsi enogastronomici ed in particolare la valorizzazione dell'artigianato locale che con le aziende di trasformazione ittiche del luogo rappresentano un fiore all'occhiello dell'economia del territorio. La manifestazione, che va sostenuta nel tempo, mira proprio ad ottenere un ritorno economico e pubblicitario in favore di tutto il comparto commerciale.



Invio un sincero saluto ai visitatori che presenzieranno alla manifestazione ed un caloroso augurio agli organizzatori dell'evento.  
**On. Giambattista Bufardecì**  
Assessore Regionale alla Cooperazione/Commercio/Artigianato e Pesca

### GASTRONOMIA E CULTURA SI INCONTRANO

Alcuni scorcio di Marzamemi sono fra i più famosi della nostra provincia nel mondo, anche grazie ai molti film girati nel nostro suggestivo borgo di pescatori, oggi sempre più rinomata località turistica. E' quindi più che opportuno continuare sulla strada della promozione di questo angolo di Sicilia, affinché le sue immagini, anche oltre il cinema, si diffondano sempre di più negli album fotografici dei turisti.  
E ai turisti, anche per questa sesta edizione, riserviamo un caloroso benvenuto a Marzamemi e nella provincia di Siracusa, augurandoci che trovino una sempre più adeguata ospitalità in un piccolo borgo i cui cittadini hanno saputo sviluppare, con impegno e fantasia, una prospettiva che, partendo dalla tradizione e dalla cultura della pesca, si è saputa evolvere in una moderna strategia di sviluppo turistico-culturale, proprio perché riesce a coniugare mirabilmente i luoghi alle tradizioni, offrendo uno spaccato unico ed inimitabile di pura sicilianità.



**On.le Nicola BONO**  
Presidente della Provincia Regionale di Siracusa

### OGNI ANNO MIGLIAIA DI PRESENZE PER UN EVENTO UNICO NELLA SICILIA ORIENTALE

Marzamemi nel periodo estivo attrae ogni anno migliaia di presenze grazie alle sue bellezze artistiche, culturali e ambientali. Ovviamente giocano un ruolo fondamentale l'incantevole cornice della cittadina, la tonnara, il palazzo del Principe di Villadorata, l'isolotto Brancati, le spiagge, il mare pulito e pescoso. Nella zona sud della provincia di Siracusa questa manifestazione altamente qualificata associa un itinerario turistico-culturale ad uno enogastronomico. Il Comune di Pachino ha ritenuto di patrocinare il Tuna Folk Festival perché ritiene che la promozione del territorio e dei suoi prodotti tipici si possa attuare anche grazie alla realizzazione di importanti e funzionali eventi che servono di sviluppo non solo per il comparto turistico ma anche per l'intera economia.



Nell'inviare un ringraziamento particolare agli organizzatori, ci è gradito formulare un saluto di benvenuto ai visitatori della manifestazione, augurandoci che il Tuna Folk Festival, giunto alla sesta edizione, diventi sempre più un appuntamento costante nel tempo.

**Dott. Paolo Bonaiuto**  
Sindaco di Pachino

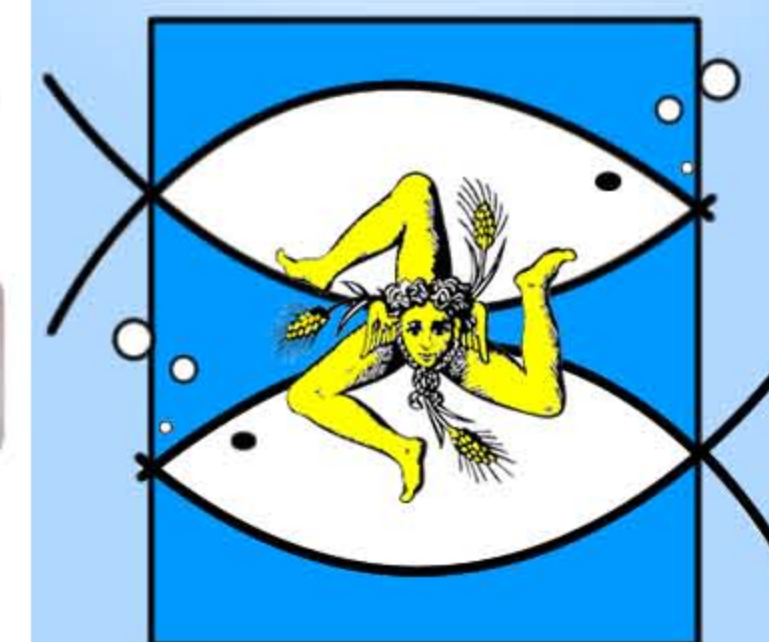
### UNA MANIFESTAZIONE VOLTA A FAR RISCOPRIRE LE NOSTRE ORIGINI

L'associazione Promozionale Sud Orientale Sicula nasce per promuovere il territorio a Sud della Provincia di Siracusa ed in particolare la zona di Pachino - Portopalo e Marzamemi, dove essa ha maggiormente sviluppato l'attività socio-culturale e di promozione turistica. Nata nell'Aprile 2003 da una branca del Comitato Cittadini Pro Marzamemi, già esistente dal 2001, si interessa sia delle problematiche dei cittadini residenti che del buon soggiorno dei turisti che in Estate affollano questi luoghi, organizzando in tale periodo, oltre a Sagre di Pesce, anche manifestazioni dove le nostre tradizioni, i valori e la nostra cultura viene esportata dal turista fuori dalla nostra terra. In tale direzione va l'organizzazione del Tuna Folk Festival giunto quest'anno alla sesta edizione. Il tema di questa edizione è il connubio fra il pesce principe dei nostri mari "il Tonno" e le tradizioni popolari e folcloristiche che facciamo riscoprire ai nostri giovani con una serie di iniziative volte a non far dimenticare le nostre origini.

**Cav. Pasquale ALIFFI**  
Presidente dell'associazione Promozionale Sud Orientale Sicula



# 6° TUNA FOLK FESTIVAL



EDIZIONE DUEMILANOVE

**MARZAMEMI**  
24 - 31 AGOSTO  
2009

**TONNO E TRADIZIONI**  
Si fondono in questa edizione!

INFORMAZIONI

[www.marzamemi.com](http://www.marzamemi.com)  
[presidente@comitatopromarzamemi.com](mailto:presidente@comitatopromarzamemi.com)

# Marzamemi



E' una piccola Borgata che dista da Pachino circa 3 km. Marzamemi deriva da una parola araba "Marsà al hamen" che vuol dire Rada delle Tortore. Il nome deriva principalmente dall'abbondante passo di questi uccelli di primavera. Alcuni studiosi legano il nome al connubio "Marza-Porto", Memi-Piccolo: Piccolo Porto.  
La borgata è bagnata principalmente dal mar Ionio e il livello è inferiore al mare. Sul Mare Ionio, si incontrano le due isolette di MARZAMEMI: la piccola, su cui sorge un elegante villino, di proprietà della famiglia del Prof. R. Brancati; la grande, che forma come una curva d'entrata in un recente porto formato dalla stessa isoletta e da un braccio di fortissime mura a calcestruzzo, che si prolunga nel mare. Gli abitanti della detta borgata sono tutti dediti alla pesca: essa era già molto nota, fin da antichi tempi per la tonnara, che era la seconda in Sicilia, dopo quella di Favignana (presso Trapani) e, ora, funziona saltuariamente ogni cinque anni. Le poche famiglie che vi abitano sono quasi tutte oriunde da Siracusa (qualcuna da Avola), di cui rispecchiano costume cittadino, gentile e vivamente religioso.

Andrea Infante.it